

Item No. RF-A104

#### **DUAL USB RECHARGEABLE POWER BANK**

**BLOC-PILES PORTATIF AVEC DEUX PORTS USB** BATERÍA PORTÁTIL CON DOS PUERTOS USB

USER GUIDE • GUIDE D'UTILISATION • GUÍA DEL USUARIO

**ENGLISH** 

Visit www.digipowersolutions.com/support support page for more information and additional language translations.

Visita la página de www.digipowersolutions.com/support soporte para más información y traducciones de idiomas adicionales.

Visitez la page support www.digipowersolutions.com/support pour plus d'informations et des traductions de langues supplémentaires.



Questions? Problems? Picked upthe wrong item? Before RETURNING to the Store, please give our customer service team a chance to help. Call us toll free at: 1.800.838.3200 for a seamless and speedy resolution.

¿Preguntas? ¿Problemas? ¿Se compró el producto equivocado? Antes de REGRESARLO a la tienda, por favor dele una oportunidada nuestro personal del servicio al cliente a que le ayuden. Llámenos gratuitamente al: 1.800.838.3200 para una resolución rápida y sin problemas.

Des questions? Des problèmes? Vous avez ramassé le mauvais article? Avant de REVENIR au magasin, laissez la chance à notre équipe du Service à la clientèle de vous aider. Appelez-nous sans frais au numéro 1.800.838.3200 pour que nous puissions corriger rapidement la situation.













### ©2015 Mizco International, Inc. Avenel, New Jersey

All rights reserved.

Todos los derechos reservados. Tous droits réservés.

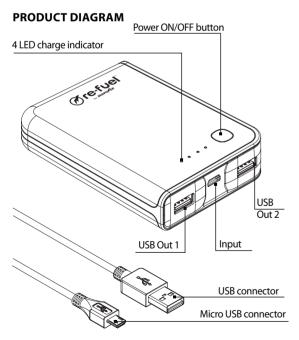
#### www.digipowersolutions.com tel: 800 • 838 • 3200

email: digipowersolutions@mizco.com

#### DIGIPOWER is a registered trademark of Mizco International Inc.

DIGIPOWER es una marca registrada de Mizco International Inc. DIGIPOWER est une marque de commerce enregistrée de Mizco International, Inc.

## **USER GUIDE**



#### **USING YOUR RECHARGEABLE POWER BANK**

- 1. Connect using USB Out 1 or Out 2.
- 2. Press the power button to turn the power bank on
- 3. Your device will indicate that it is being charged
- 4. The LED display will remain on when a device is connected Note: For fastest charging with an iPad use Out 1. Use Out 1 or 2 for all other USB devices.

#### **CHARGING YOUR POWER BANK**



- 1. Connect the power bank to a power supply using the micro USB
- 2. The LEDs will blink from 1 to 4 while the pack is charging.
- 3. When the pack is fully charged, all 4 LEDs will be lit.

#### **BATTERY LEVEL INDICATOR**

STATUS DISPLAY STATE	BATTERY LEVEL	
One LED is blinking	Below 20%, recharge soon	
One LED is on, next LED is blinking	20% - 50%	
Two LEDs are on, next LED is blinking	50% - 70%	
Three LEDs are on, next LED is blinking	70% - 90%	
All four LEDs are on	100%	

#### **CHARGING STATUS INDICATOR**

STATUS DISPLAY STATE	CHARGE STATUS	
One LED is blinking	Below 20%	
One LED is on, next LED is blinking	20% - 50%	
Two LEDs are on, next LED is blinking	50% - 70%	
Three LEDs are on, last LED is blinking	70% - 90%	
All four LEDs are on	Charging complete	

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS** INPUT:

- Battery capacity: 10400mAh 38.5 Wh
- Input: 5V == 1.0A
- Dual Output: 5V == 2.1A Max
- Over voltage, over current and short circuit protection

#### **WARNING! IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS!**

Failure to read and follow these safety instructions could result in fire, explosion, electrical

shock or other hazard, causing serious and/or fatal injury and/or property damage.

- 1. Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture or shred the product
- 2. Do not expose the product to rain or water
- 3. Keep the product away from open flame or sunlight to prevent heat build-up
- 4. Keep the product away from children. This product is not a toy.
- 5. Ensure that all persons who use the product read and follow these warnings and instructions.

#### GUIDE D'UTILISATION

#### ON FRANÇAIS

#### **SCHÉMA DU PRODUIT**

Indicateur de charge à 4 voyants

Bouton d'alimentation

Port de sortie USB 2

Entrée

Connecteur USB

Connecteur micro-USB

## UTILISATION DE VOTRE CHARGEUR PORTATIF RECHARGEABLE

- 1. Branchez le chargeur en utilisant le port de sortie USB 1 ou 2.
- 2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre le chargeur portatif sous tension
- 3. Votre appareil indiquera que la charge est en cours
- 4. L'afficheur à DEL restera allumé tant qu'un appareil sera

**Remarque:** Pour charger plus rapidement un iPad, utilisez le port de sortie 1. Utilisez les ports 1 ou 2 pour tous les autres appareils USB.

#### **CHARGEMENT DE VOTRE CHARGEUR PORTATIF**



- Connect the power bank to a power supply using the micro USB cable.
- 2. The LEDs will blink from 1 to 4 while the pack is charging.
- Une fois la charge terminée, les quatre voyants resteront allumés.

#### INDICATEUR DE NIVEAU DE CHARGE DU BLOC-PILE

AFFICHAGE D'ÉTAT	NIVEAU DE CHARGE DE LA PILE
Un voyant clignote	Moins de 20 %, rechargez bientôt
Un seul voyant est allumé, le suivant clignote	20 % à 50 %
Deux voyants sont allumés, le suivant clignote	50% à 70%
Trois voyants sont allumés, le suivant clignote	70% à 90%
Les quatre voyants sont allumés	100%

#### INDICATEUR D'ÉTAT DE CHARGE

AFFICHAGE D'ÉTAT	ÉTAT DE LA CHARGE
Un voyant clignote	Moins de 20 %
Un seul voyant est allumé, le suivant clignote	20 % à 50 %
Deux voyants sont allumés, le suivant clignote	50% à 70%
Trois voyants sont allumés, le dernier clignote	70% à 90%
Les quatre voyants sont allumés	La charge est terminée

#### **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

• Capacité de la pile: 10 400 mAh 38,5 Wh

Entrée: 5 V == 2,0 A

• Sortie double: 5 V = 2,1 A max.

• Protection contre les surtensions, surintensités et courts-circuit

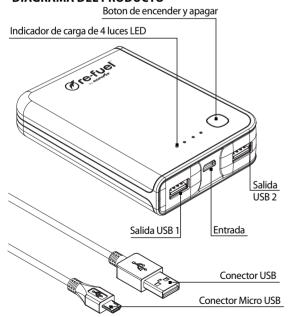
## MISE EN GARDE! CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES!

Le fait de ne pas lire et suivre ces consignes de sécurité pourrait provoquer un incendie, une explosion, un choc électrique ou occasionner tout autre risque, causant ainsi des blessures graves ou mortelles et/ou des dommages matériels.

- Évitez de modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, percer ou déchiqueter le produit
- 2. N'exposez pas le produit à la pluie ou à l'eau
- 3. Gardez-le loin de la lumière du soleil ou de toute flamme nue pour éviter l'accumulation de chaleur
- 4. Tenez-le hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet
- 5. Assurez-vous que toute personne qui utilise le produit lit et suit les instructions et mises en garde

2

# GUÍA DEL USUARIO ESPAÑOL DIAGRAMA DEL PRODUCTO



#### CÓMO USAR EL BANCO DE ENERGÍA RECARGABLE

- I. Conecte al puerto de salida USB 1 o 2.
- 2. Oprima el botón de encendido para encender el banco de energía.
- 3. Su dispositivo indicará que se está cargando.
- 4. El visualizador LED permanecerá encendido mientras tenga un dispositivo conectado.

**Nota:** Para una carga más rápida de una iPad use la salida USB 1. Use la salida USB 1 o 2 para todos los demás dispositivos USB.

#### PARA CARGAR EL BANCO DE ENERGÍA



- Conecte el banco de energía a una fuente de energía con el cable micro USB.
- Las luces LED destellarán del 1 al 4 mientras el paquete de baterías se está cargando.
- 3. Cuando el paquete de baterías esté completamente cargado, las 4 luces LED estarán encendidas.

#### INDICADOR DE NIVEL DE CARGA DE LA BATERÍA

PANEL DE LUCES DEL ESTADO	NIVEL DE CARGA DE LA BATERÍA	
Una luz LED parpadea	Menos del 20%, recargue próximamente	
Una luz LED encendida, la siguiente luz LED parpadea	20% - 50%	
Dos luces LED encendidas, la siguiente luz LED parpadea	50% - 70%	
Tres luces LED encendidas, la siguiente luz LED parpadea	70% - 90%	
Las cuatro luces LED están encendidas	100%	

#### INDICADOR DE ESTADO DE LA CARGA

PANEL DE LUCES DEL ESTADO	PANEL DE LUCES DEL ESTADO
Una luz LED parpadea	Menos del 20%
Una luz LED encendida, la siguiente luz LED parpadea	20% - 50%
Dos luces LED encendidas, la siguiente luz LED parpadea	50% - 70%
Tres luces LED encendidas, la última luz LED parpadea	70% - 90%
Las cuatro luces LED están encendidas	La carga está completa

#### **ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

- Capacidad de la batería: 10400 mAh 38.5 Wh
- Entrada: 5 V = 2.0 A
- Salida doble: 5 V = 2.1 A máx.
- Protección contra sobre voltaje, sobre corriente y cortocircuitos

## **IADVERTENCIA! IINSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES!**

El no leer y seguir estas instrucciones de seguridad puede provocar un incendio, explosión, choque eléctrico u otro peligro y provocar una lesión seria y/o mortal y/o daños a la propiedad.

- No modifique, desarme, abra, deje caer, aplaste, perfore o destroce el producto.
- 2. No exponga el producto a la lluvia o al agua.
- 3. Mantenga el producto alejado de flamas directas o de la luz solar para evitar la acumulación de calor.
- 4. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Este producto es no un juguete.
- 5. Asegúrese que todas las personas que usan este producto lean y sigan estas advertencias e instrucciones.

| 2